

## Registration

Herewith, I submit the binding registration for the informative event to be held on 2009-10-19.

Please send back up to 2009-10-05 at the latest.

Company

Street

Postal code / zip-code

Name

Firstname

E-Mail (required for conformation)

Date/Signature

### Registration:

Fax: +49 351 886 4576

### Information on organisational issues: Mr. Renè Dybek

BGAG – Kongressmanagement

Königsbrücker Landstr. 2

01109 Dresden

Fon: +49 351 457 1914

E-Mail: rene.dybek@dguv.de

### Information on specialist issues: Herr Dr. Harald Gruber

Maschinenbau- und Metall-Berufsgenossenschaft

Hütten- und Walzwerks-Berufsgenossenschaft

Stellv. Leiter Prävention

Zur Wetterwarte 27

01109 Dresden

Fon: +49 351 886 5041

E-Mail: harald.gruber@mmbg.de

## Maps and Directions

BGAG - Institut Arbeit und Gesundheit  
(Institute for Occupational Health and Safety)

Königsbrücker Landstr. 2

D-01109 Dresden, Germany



### By car via the motorway A4

Leave the motorway A 4 at exit „Dresden Flughafen“. Turn right into the „Hermann-Reichelt-Straße“. After about 1,3 km, turn right at the traffic light (Flughafenstraße/Karl-Marx-Straße), and after another 1,3 km, turn right again (Königsbrücker Landstraße). After 300 m turn left at the traffic light.

### By train

#### From the ICE station „Dresden Hauptbahnhof“

Take the tram line 7 (direction: Weixdorf). Leave the tram at „Infineon Nord/BG-Akademie“. The travel will take about 27 minutes.

#### From the ICE station „Dresden Neustadt“

Take the tram line 3 (direction: Coschütz) or, after a walk of about 7 minutes to the stop „Albertplatz“ you have to take tram line 7 (direction: Weixdorf) up to the stop „Infineon Nord/BG-Akademie“. The travel will take about 17 minutes.

### By plane

At Dresden airport, take the bus line 77 up to the stop „Infineon“. The travel will take about 7 minutes.



Vereinigung der Metall-  
Berufsgenossenschaften

## Healthy Workplaces - A Benefit for Everybody

### Informative Event

in the course of the European Week on  
October 19, 2009 at the BGAG, Dresden



INTERNATIONAL SOCIAL SECURITY ASSOCIATION  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE LA SÉCURITÉ SOCIALE  
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL  
INTERNATIONALE VEREINIGUNG FÜR SOZIALE SICHERHEIT

ISSA Section for Iron and Metal

## Organisational Issues

Date: **Monday, October 19th 2009**  
 Place: **BGAG - Institute for Occupational Health and Safety, Dresden**  
 Begin: **09:00 a.m.**  
 End: **04:30 p.m.**

The number of participants is limited to 200.  
 There will be no participation fee.

Please use one registration form for each person.

Registration is valid on receipt of the confirmation.

Please take note, that the order of registrations will be considered and send your registration by fax up to 2009-10-05 at the latest.

The following hotels have detached rooms for the event. Please make your hotel accommodation up to 2009-09-01 at the latest and use the booking code „Europäische Woche“. You have to pay the rooms on departure.

**Holiday Inn** – [www.holiday-inn-dresden.de](http://www.holiday-inn-dresden.de)  
 Overnight stays possible from October 18th to 20th.

**Park Plaza Dresden** – [www.parkplaza.com](http://www.parkplaza.com)  
 Overnight stays possible from October 18th to 20th.

**Akademihotel Dresden** – [www.akademihotel-dresden.de](http://www.akademihotel-dresden.de)  
 E-Mail: [rene.dybek@dguv.de](mailto:rene.dybek@dguv.de)  
 Overnight stays possible from October 16th to 19th (reservation only via e-mail).

### Target audience:

- Employers
- Occupational health physicians
- Safety specialists
- Employee representatives
- Technical inspectors of accident insurance organisations and of the labour inspectorates

**Simultaneous translation:** German to English

## Program

### „A European campaign for risk assessment“

09:00 a.m.	<b>Welcome and opening of the event</b> G. Kunze (VMBG, ISSA Section Metal, Germany)	01:45 p.m.	<b>ISSA-Project „Prevention EU-27“</b> H. Gruber (MMBG, ISSA Section Metal, Germany)
09:30 a.m.	<b>European campaign 2008/2009 and European strategy</b> J. Müller (OSHA Bilbao, Spain)	02:00 p.m.	<b>Risk assessment - General</b> K. Nagy (OMFI, NLI, Hungary)
09:45 a.m.	<b>EC Directive 89/391/EEC and laws on occupational health and safety in Germany</b> M. Koll (BMAS, Germany)	02:20 p.m.	<b>Electrical hazards</b> W. Pechoc (BGETE, Germany)
10:15 a.m.	<b>Coffee break</b>	02:40 p.m.	<b>Fire and explosion hazards</b> S. Achillides (DLI, Cyprus)
10:45 a.m.	<b>Risk assessment – Indicator numbers for safety experts and company physicians</b> M. Rentrop (DGUV, Germany)	03:00 p.m.	<b>Coffee break</b>
11:15 a.m.	<b>Risk assessment in praxis – Freedom of opportunities - heavy responsibility</b> H.-O. Schiler (Audi AG, Germany)	03:30 p.m.	<b>Hazards related to whole body vibrations and hand-arm vibrations</b> J. Martin (OMFI, NLI, Hungary)
11:45 a.m.	<b>Questions to the contributors</b>	03:50 p.m.	<b>Physical strain (for instance heavy and one-sided works)</b> D. Schmitter (Suva, Switzerland)
12:15 a.m.	<b>Lunch breaks - Snacks will be served</b>	04:10 p.m.	<b>Questions to the contributors</b>
01:15 p.m.	<b>Tasks of the ISSA</b> N. Weis (BGN, ISSA Section Machine and System Safety)	04:30 p.m.	<b>End of the event</b> P. Vavken (AUVA, ISSA Section Metal, Austria)
		<b>Presentation:</b>	K. Boege (BGAG, Germany)